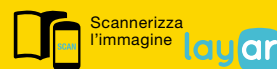


# IMPRESS

Rotopresse PÖTTINGER – The perfect flow

**Scopri il video!**





# Rotopresse IMPRESS



## La gamma PÖTTINGER

### **Modelli IMPRESS MASTER**

Gruppo di taglio a 16 coltelli

Regime di azionamento 540 giri/min.

Larghezza pick-up 2,05 m – su richiesta 2,30 m

Terminale di comando SELECT CONTROL

### **Modelli IMPRESS PRO**

Gruppo di taglio a 32 coltelli

Regime di azionamento 1000 giri/min.

Larghezza pick-up 2,30 m

Terminale di comando POWER CONTROL

## Indice

	Pagina
Vantaggi	4
Pick-up guidato	12
Tecnologia LIFT UP	14
Gruppo di taglio FLEXCUT	16
Legatura a rete	19
Agganciamento ed assali	20
IMPRESS F – Rotopresse a camera fissa	22
IMPRESS V – Rotopresse a camera variabile	24
Comandi confortevoli	26
Caratteristiche tecniche ed allestimenti	28
Esperienze IMPRESS	30

Tutti le indicazioni riguardanti caratteristiche tecniche, dimensioni, pesi, potenza, ecc. sono approssimative e non vincolanti.

## Massima flessibilità d'impiego

Impiegabile sempre, in condizioni bagnate o asciutte, nell'impiego con fieno, paglia od insilato – una macchina per tutte le condizioni d'impiego

---

## Foraggio eccellente Taglio corto a 32 coltelli

Pick-up guidato per un adattamento perfetto al terreno ed una raccolta pulita del foraggio. Taglio corto straordinario

---

## Affidabilità

Tecnologia LIFT UP

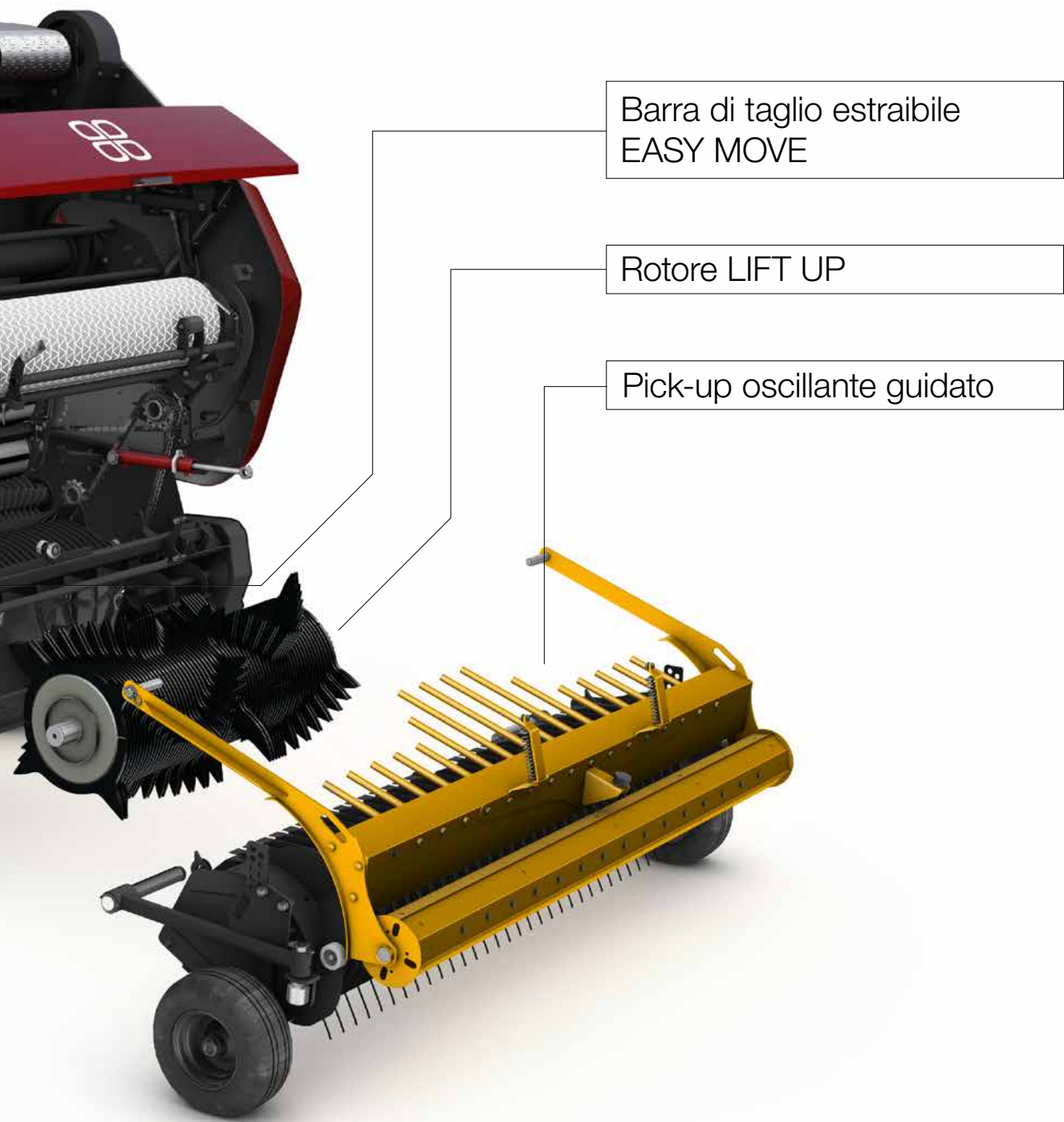
---

## Comfort

Sicurezza d'impiego e comfort puro grazie alla possibilità di effettuare la manutenzione in posizione eretta ed ergonomica, esternamente alla camera di compressione

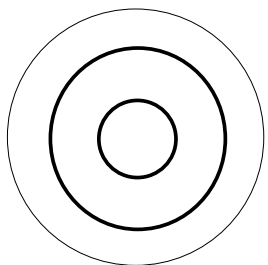
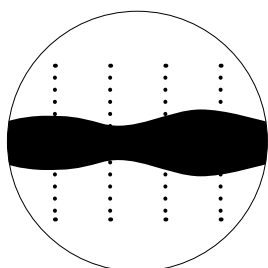


Tutte le informazioni online su  
[impress.poettinger.at](http://impress.poettinger.at)





# Flessibilità d'impiego



L'agricoltura ha bisogno di affidabilità. Con il sole o sotto la pioggia, nell'impiego con paglia, fieno od insilato – l'impiego affidabile delle rotopresse in ogni condizione è una peculiarità delle IMPRESS di PÖTTINGER.

## **Adatto a tutte le condizioni d'impiego**

Avvio sicuro della balla anche con tutti i coltelli inseriti (32) ed in qualsiasi condizione d'impiego:

- Condizioni bagnate o asciutte
- Impiego con paglia, fieno od insilato
- Una sola macchina per qualsiasi condizione d'impiego – unica sul mercato

## **Prestazioni eccellenti**

Massime prestazioni, sempre e dovunque:

- Pick-up guidato per massima prestazione di carico
- L'innovativo rotore LIFT UP consente prestazioni eccellenti
- Possibilità di allargare l'ampiezza del canale di raccolta, per rimuovere gli intasamenti in modo rapido e semplice

## **Regolazione del cuore tenero in 3 zone con la rotopressa a camera variabile**

Regolazione flessibile della pressione di compressione in 3 zone

- Fino a 6 possibili preselezioni per un adattamento individualizzato di vari parametri nell'impiego con fieno, paglia ed insilato

# Eccellente qualità del foraggio



Foraggio eccellente in ogni condizione d'impiego. Con la rotopressa IMPRESS di PÖTTINGER garantiamo un lavoro ottimale in ogni condizione d'impiego. Con insilato, fieno o paglia. Re-ideamo sistemi già noti, consentendo per la prima volta una qualità di foraggio da insilatrice anche con le rotopresse – per massima qualità del foraggio.

### **Straordinario taglio corto da 36 mm**

Il taglio corto da 36 mm è una novità mondiale assoluta nel campo delle rotopresse e consente una maggiore compressione del foraggio.

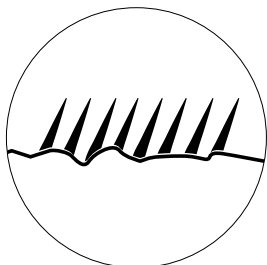
- Un peso più elevato delle balle di circa +15 % con tutti i tipi di foraggio (insilato, fieno, paglia), passando da 16 a 32 coltelli
- Riduzione della superficie necessaria per lo stoccaggio
- Minore necessità necessaria per lo manipolazione
- Costi ridotti di trasporto e di stoccaggio
- Maggiore redditività grazie al minor consumo di rete e di pellicola
- Qualità eccellente di foraggio a costi più ridotti

### **Insilato – ulteriori vantaggi del taglio più corto**

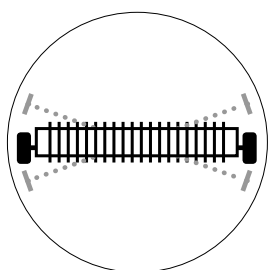
- Maggiore compattazione, peso più elevato della balla – processo di fermentazione migliorato
- Rimescolamento omogeneo – migliore stabilità di fermentazione
- Sfaldamento più semplice della balla
- Minore potenza richiesta nel carro miscelatore
- Minore impiego energetico

### **Paglia – ulteriori vantaggi del taglio più corto**

- Non è necessario alcuno sminuzzamento a posteriori – costi più ridotti
- Sfaldamento ottimale degli steli – maggiore capacità di assorbimento
- Nessuna produzione di polvere nelle fasi di lavorazione successive
- Risparmio di carburante di fino 20% rispetto all'impiego di utensili di pre-taglio
- Struttura ottimizzata di foraggio per alimentazione TRM



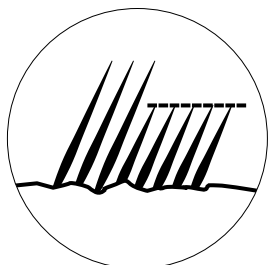




#### **Adattamento al terreno & raccolta del foraggio**

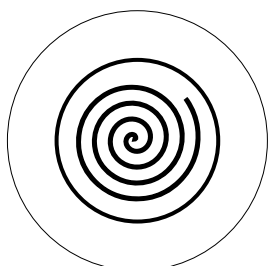
Straordinario pick-up guidato con oscillazione di 120 mm all'altezza dei denti

- Massima efficienza di carico a velocità elevate
- Affidabile prestazione di carico elevata in condizioni difficili di raccolta
- Perfetto adattamento al terreno
- Foraggio pulito e qualità eccellente d'insilato



#### **Qualità di taglio uniforme**

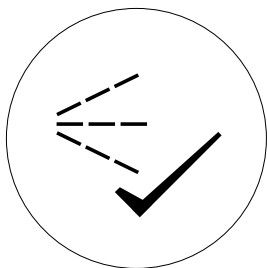
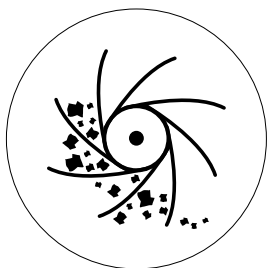
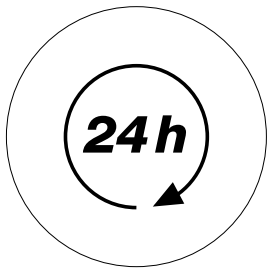
- Sistema di protezione singola dei coltelli per una qualità di taglio costante
- Coltelli reversibili TWIN BLADE
- Coltelli di riserva sempre a bordo
- Longevità doppia – qualità di taglio costantemente uniforme



#### **Qualità delle balle**

L'innovativo rotore LIFT UP della IMPRESS di PÖTTINGER consente un'elevata prestazione della pressa ed inoltre la camera di compressione viene caricata in modo ampio ed uniforme. L'agricoltore ne trae vantaggio: si riduce notevolmente la consueta guida a zig zag per ottenere balle ben formate. Ne derivano comfort elevato per l'operatore e balle ben formate.

# Affidabilità & Comfort



I nostri clienti contano sulla nostra affidabilità. Con la rotopressa IMPRESS di PÖTTINGER questa è doppiamente garantita. Da una parte grazie a tecnologie innovative semplifichiamo le singole fasi di lavoro, garantendo un elevato comfort d'impiego. Dall'altra PÖTTINGER offre il vantaggio unico dell'affidabilità in tutte le condizioni d'impiego, garantendo che IMPRESS possa sfruttare appieno i suoi eccezionali dettagli tecnologici in qualsiasi situazione.

## **Affidabilità di funzionamento**

- Lavorazione ottimale di qualsiasi tipo di foraggio (insilato, paglia, fieno) in qualsiasi condizione d'impiego
- Avvio sicuro della balla anche con tutti i coltelli inseriti (32) ed in qualsiasi condizione d'impiego

## **Imbrattamento ridotto**

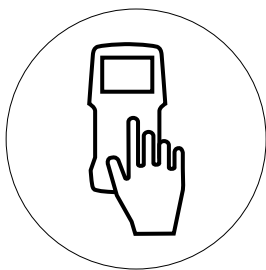
Perdite ridotte per sbriciolamento grazie ad un flusso delicato del foraggio.

- Riconvogliamento delle perdite per sbriciolamento nel flusso del foraggio
- Imbrattamento ridotto del gruppo di taglio grazie al suo particolare posizionamento in alto
- Sistema di protezione singola dei coltelli NONSTOP
- Nessun imbrattamento della protezione dei coltelli come nei sistemi convenzionali

## **Qualità di verniciatura**

Per la verniciatura, PÖTTINGER utilizza la verniciatura di base per cataforesi (KTL) e la verniciatura a finire con polveri.

- È in assoluto la verniciatura più rispettosa dell'ambiente
- Produzione e lavorazione avvengono senza l'uso di solventi
- Elevata elasticità e longevità
- Nessuna formazione di fessure in caso di urti o deformazioni
- Ottima protezione da corrosione
- Tutte le cavità vengono completamente verniciate
- Eccezionale stabilità ai raggi UV

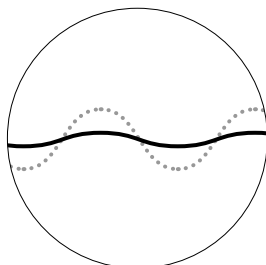


L'agricoltura ha bisogno di semplificazione dei processi di lavoro. Ed anche se non possiamo svolgere al posto loro il lavoro di agricoltori e contoterzisti, possiamo però semplificarne il lavoro, ridefinendone inoltre la qualità della vita con i nostri standards innovativi. La rotopressa IMPRESS mostra che prestazioni e comfort possono andare di pari passo.

#### **Comfort d'impiego**

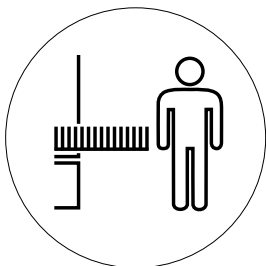
Eccezionale comfort di manutenzione

- Manutenzione del gruppo di taglio in posizione eretta ed ergonomica
- Manutenzione del gruppo di taglio esternamente alla zona di pericolo della rotopressa
- Massima sicurezza



#### **Oscillazione ridotta**

- Notevole riduzione della guida a zig zag grazie ad un ampio caricamento della camera di compressione
- Maggiore comfort per l'operatore
- Balle ben formate



#### **Preselezione dei coltelli**

- Sistema di commutazione dei coltelli brevettato
- Selezione flessibile del numero desiderato di coltelli da utilizzare (0-16 / 16 / 32 coltelli)

Highlight tecnologico

# Pick-up



## Pick-up con eccellenti prestazioni

### Pick-up oscillante guidato

Il pick-up di PÖTTINGER, con una larghezza di raccolta di 2,05 m (di serie per MASTER) o di 2,30 m (di serie per PRO), viene guidato da entrambe le parti da camme in acciaio. I denti sono guidati e si adattano perfettamente alle irregolarità del terreno. Ciò garantisce un foraggio pulito.

Grazie alla lunghezza degli steli dei denti, completamente attivi fino al punto di inizio della raccolta del foraggio, è garantito un convogliamento perfetto del foraggio al rotore.

In combinazione con il regime di giri ridotto, il foraggio non viene perciò rastrellato, ma convogliato attivamente al rotore.

5 file di denti guidate garantiscono prestazioni affidabili ed elevate anche in condizioni d'impiego difficili ed a velocità elevate.

- Ruote tastatrici con semplice regolazione della profondità di lavoro
- Pick-up con funzione di adattamento al terreno regolabile in 8 posizioni per impiego con paglia
- Deflettore in lamiera con rullo del diametro di 200 mm, lamelle ottimizzate per massima prestazione di introduzione

## Due larghezze del pick-up

### IMPRESS MASTER

2,05 m con ruote tastatrici fisse / su richiesta 2,30 m con ruote tastatrici guidate.

### IMPRESS PRO

2,30 m con ruote tastatrici guidate.



## Adattamento perfetto al terreno – foraggio pulito



La **sospensione centrale del pick-up** e due bracci oscillanti conferiscono al pick-up piena libertà di movimento ed un'oscillazione di 120 mm misurata ai denti del pick-up. Ruote tastatrici 16 x 6,5-8, regolabili in altezza, tastano il terreno proprio durante la presa del dente e garantiscono adattamento al terreno e tenuta in curva perfetti.



## Flusso perfetto del foraggio

Un deflettore in lamiera con rullo garantisce un flusso perfetto del foraggio anche a velocità elevate e con qualsiasi tipo di foraggio.

Due coclee di convogliamento, una per parte, garantiscono un convogliamento ottimale del foraggio. Queste, grazie al loro notevole effetto di convogliamento, garantiscono un'elevata capacità di introduzione, soprattutto con foraggio secco.

Highlight tecnologico

# Rotore LIFT UP



## Vivere l'agricoltura

In qualità di esperti, noi di PÖTTINGER ci confrontiamo quotidianamente con le sfide sul campo.

### Flusso tangenziale del foraggio

La rotazione della palla comincia anch'essa in modo sicuro in ogni condizione d'impiego. Impiegabile sempre, in condizioni bagnate o asciutte, nell'impiego con fieno, paglia od insilato – una sola macchina per tutte le condizioni d'impiego.

**BREVETTO**  
PÖTTINGER



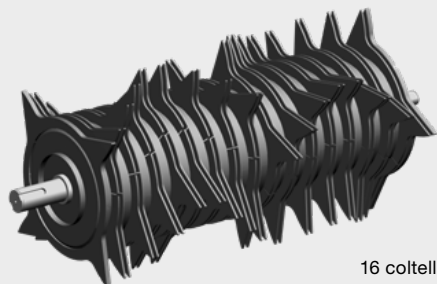
32 coltelli

### Forma elicoidale brevettata

La camera di compressione viene caricata in modo uniforme ed ampio. Con questo sistema si riduce notevolmente la necessità di guidare a zig-zag per riuscire a formare balle ben formate.

### Barra di taglio estraibile EASY MOVE

L'agricoltura ha bisogno di semplificare i processi di lavoro. La tecnologia LIFT UP consente di montare il gruppo di taglio sopra al rotore. Quanto più alto è il numero dei coltelli, tanto più importante diventa la semplicità di manutenzione.



16 coltelli

### Comfort di manutenzione

Con la IMPRESS la manutenzione diventa un gioco da ragazzi. Altrettanto innovativo è l'impiego dei coltelli reversibili TWIN BLADE, che consentono una durata d'impiego doppia. Non è più necessario riaffilare i coltelli durante il lavoro.



## The perfect flow – straordinario flusso del foraggio

Ridefinire il flusso del foraggio nella rotopressa comporta molti vantaggi. Innanzitutto la tecnologia LIFT UP consente un flusso naturale del foraggio, con un convogliamento tangenziale del foraggio nella camera di compressione con un angolo ottimale.

Il canale di convogliamento garantisce un buon rimescolamento del foraggio. Così la palla resta ben formata anche in caso di molti trasporti.

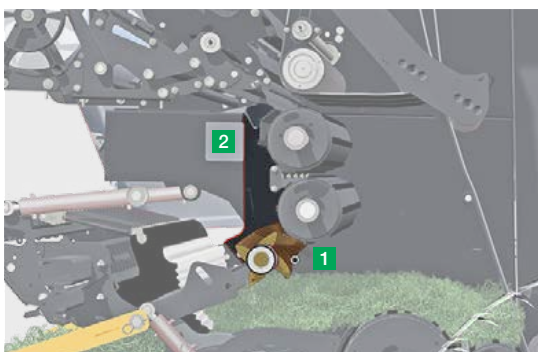


- Flusso tangenziale nella camera di compressione, per un avvio sicuro della palla
- Due rulli di avviamento sia sopra che sotto
- Il dispositivo di carico composto da file di denti disposti a spirale ha un diametro di 650 mm
- Su entrambi i lati del rotore di carico sono montati cuscinetti oscillanti

**BREVETTO**  
PÖTTINGER

### Rotore pulitore

Inoltre le perdite per sbriciolamento vengono riconvogliate nel flusso del foraggio grazie al cosiddetto rotore di pulizia (pulitore) **(1)**. Un'idea unica nel suo genere, che ha risolto brillantemente la problematica delle elevate perdite per sbriciolamento durante l'impiego con un numero elevato di coltelli. Ne conseguono prestazioni elevate con contemporanea riduzione delle perdite per sbriciolamento.



- Le perdite per sbriciolamento giungono al pulitore, ritornando nel flusso del foraggio, attraverso la camera di riconvogliamento **(2)**

# FLEXCUT 32



Barra di taglio per taglio cortoposizionata sopra



**Qualità di taglio da insalatrice anche per le rotopresse**

**Modelli IMPRESS PRO – taglio corto da 36 mm con 32 coltelli**

La nuova barra di taglio per taglio corto estraibile FLEXCUT 32 consta di 32 coltelli reversibili TWIN BLADE ed effettua una lunghezza di taglio teorica di 36 mm lungo tutta la sua larghezza.



PÖTTINGER, leader mondiale delle insalatrici, riesce così per prima a garantire una qualità di taglio da insalatrice anche con le rotopresse. Taglio corto non solo per l'impiego con insilato, ma anche con paglia e fieno: straordinario!

**Modelli IMPRESS MASTER –**

**16 coltelli, distanza tra i coltelli 72 mm**

**Vantaggi delle barre di taglio IMPRESS**

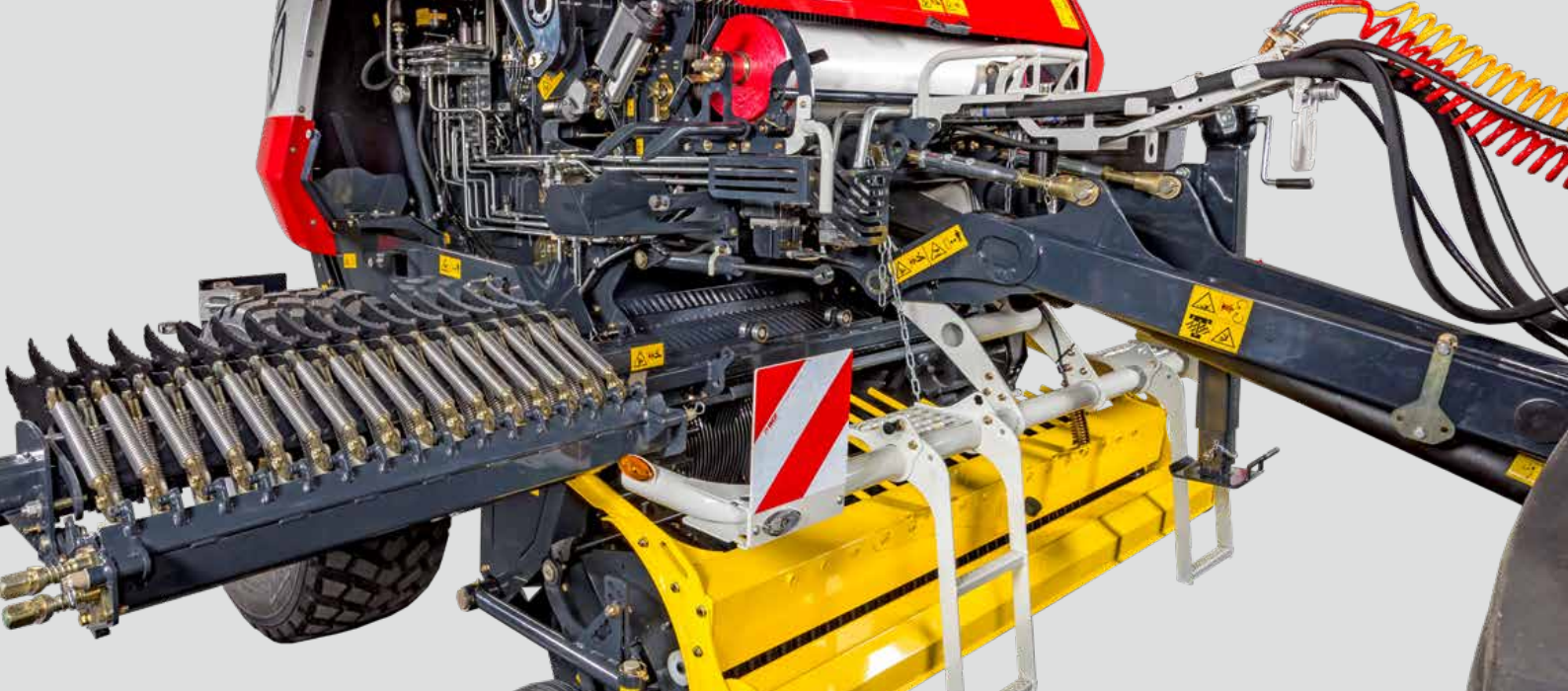
- Sistema di protezione singola dei coltelli NONSTOP
- Sistema di commutazione variabile dei coltelli per impiego flessibile
- Coltelli reversibili TWIN BLADE – longevità doppia – coltelli di ricambio sempre a bordo
- I coltelli sono in acciaio indurito e la superficie dentata ne garantisce un taglio preciso



**Fondo di taglio mobile**

In caso di intasamento il **fondo di taglio mobile in senso lineare** può allargare per breve tempo l'ampiezza del canale (1). In questo modo l'intasamento viene risolto in modo semplice e veloce.





## Barra di taglio per taglio corto posizionata sopra

### Differenti varianti di taglio

PRO 0 – 16 / 16 / 32 coltelli

MASTER 0 – 16 / 16 coltelli

È possibile fissare stabilmente alla barra di taglio fino a 16 coltelli (MASTER e PRO), per differenti varianti di taglio. I coltelli così fissati restano sempre in posizione di taglio.

I gruppi di taglio posizionati sugli alberi di commutazione A e B sono selezionabili per l'impiego o escludibili portandoli in posizione neutra.

## Sistema di commutazione variabile dei coltelli



### 1. Coltelli sulla barra di taglio

PRO 0 – 16 coltelli

MASTER 0 – 16 coltelli

Usando la leva del gruppo di taglio è possibile selezionare o escludere i gruppi di coltelli **A** e **B** sugli alberi di commutazione del sistema di bloccaggio.

### 2. Gruppo di taglio A

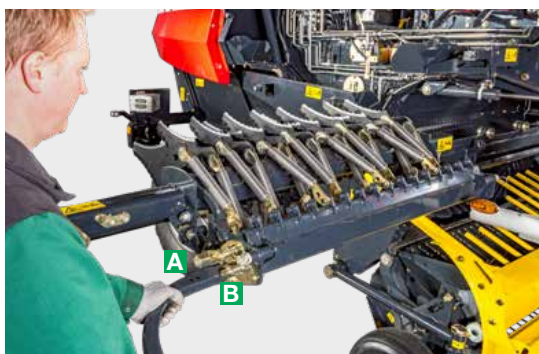
PRO 0 – 16 coltelli

MASTER 0 – 8 coltelli

### 3. Gruppo di taglio B

PRO 16 coltelli

MASTER 0 – 8 coltelli



Highlight tecnologico

# EASY MOVE & Legatura



## EASY MOVE anche per rotopresse – unico

**BREVETTO  
PÖTTINGER**

IMPRESS è dotata anche di EASY MOVE, un **gruppo di taglio estraibile lateralmente**. Ciò significa sicurezza durante l'impiego e comfort puro: manutenzione ad altezza di lavoro esternamente alla camera di compressione, al di fuori della zona di pericolo della rotopressa. Quanto più alto è il numero dei coltelli, tanto più importante diventa la facilità di manutenzione. La IMPRESS di PÖTTINGER risolve questo problema in modo elegante e comodo.

### Tutto facile con IMPRESS

- Abbassare il pick-up ed estrarre idraulicamente il gruppo di taglio
- Sganciare il cilindro, sbloccare il gruppo di taglio ed estrarlo
- Ruotare la barra di taglio. Bloccare la barra di taglio e contemporaneamente sbloccare centralmente i coltelli

### Sicuro, comodo e veloce

- È possibile girare o sostituire i coltelli in modo semplice e veloce
- Ruotare nel senso inverso la barra di taglio per bloccare i coltelli. Il gruppo di taglio è pronto per essere reinserto
- Reinserto il gruppo di taglio, bloccarlo, agganciare il cilindro, ribaltare il gruppo di taglio – fatto!



## Legatura a rete

La balla viene legata in modo compatto con i giri impostati per il legatore a rete. Anche il legatore a rete presenta una particolarità: mediante una lamiera guida viene garantita una guida sicura della rete nella camera di compressione. Si può iniettare per tempo la rete nella camera di compressione.

**BREVETTO**  
PÖTTINGER

Mentre l'**unità mobile di iniezione della rete** sta entrando nella camera di compressione, il sistema frenante della rete è disattivato. Non appena la rete è entrata nella camera di compressione, il sistema frenante viene attivato, in modo che la rete resti ben tesa sin dall'inizio.



- Larghezza massima della rete di 1,30, diametro fino a 31 cm
- Da entrambe i lati, dietro alle protezioni laterali, si trova un portabobine di riserva

### Sostituzione della rete

Tirando indietro il rullo tastatore si attiva il sistema frenante e si può svitare la ganascia di serraggio.

### IMPRESS MASTER

Avviamento della legatura manuale oppure automatico con adattamento al diametro della balla.

### IMPRESS PRO

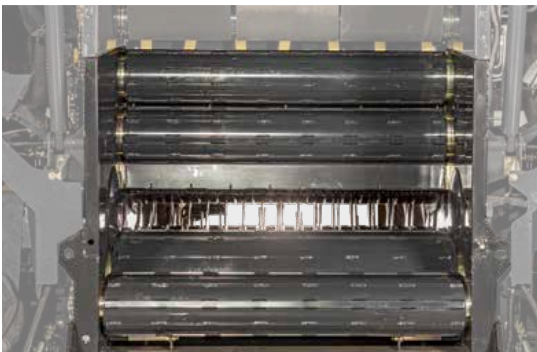
- Avviamento della legatura manuale oppure automatico con adattamento al diametro della balla
- Sistema di legatura automatica ISO per avvio della legatura dipendente dalla velocità di marcia e ritardo di legatura regolabile



### Automatismo del pick-up

Appena viene emesso il "segnale di balla formata" il pick-up si solleva automaticamente

# Agganciamento Carrello di trasporto Manutenzione



## Affidabilità di funzionamento



I clienti PÖTTINGER contano sulla nostra affidabilità. La camera di compressione è dotata di **due rulli di avviamento** sopra e **sotto**, che consentono un avvio sicuro della palla in qualsiasi situazione. Tutti i rulli di compattazione sono stati progettati per pressioni di compressione molto elevate e garantiscono la massima sicurezza d'impiego.

### Timone universale

Il timone universale è regolabile gradualmente in altezza con due aste filettate. Agganciamento basso con occhione girevole disponibile su richiesta.

- Tutti i tubi idraulici ed i cavi corrono compatti nell'apposito supporto
- Un piedino d'appoggio facilita l'agganciamento e lo sganciamento

### Frenatura pneumatica o idraulica

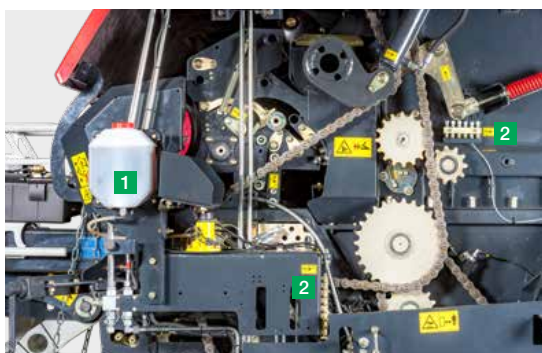
Gli assali frenanti garantiscono una marcia sicura su strada e su pendii scoscesi.

### Pneumatici secondo necessità

MASTER – pneumatici di serie 380/55-17,  
su richiesta 500/50-17, 520/50 R17, 500/60 R22,5, 620/40 R 22,5  
MASTER – pneumatici di serie 500/50-17,  
su richiesta 520/50 R17, 500/60 R22,5, 620/40 R 22,5

### Assali a tandem

Disponibili su richiesta per corsa molto regolare su strada ed in campo (paglia). Pneumatici 380/55-17, 500/50-17, 520/50 R17.



## Manutenzione semplificata

La lubrificazione automatica delle catene ottimizza il comfort di manutenzione e garantisce un'elevata longevità della pressa.

### Modelli MASTER

- Lubrificazione automatica delle catene **(1)**
- Lubrificazione centralizzata dei cuscinetti dei rulli di compattazione o dei cuscinetti delle cinghie di pressatura **(2)**

### Modelli PRO

- Lubrificazione automatica delle catene **(1)**
- Lubrificazione dei cuscinetti dei rulli di compattazione o dei cuscinetti delle cinghie di pressatura mediante alimentatori progressivi. Un solo nipplo di lubrificazione
- Lubrificazione automatica con grasso disponibile su richiesta **(3)**

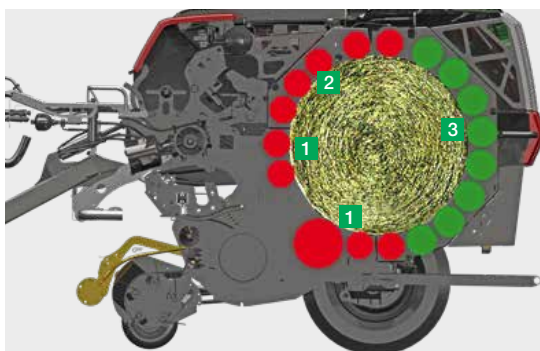
## Comfort

### Automatismo del portellone posteriore

Apertura automatica del portellone posteriore a legatura ultimata, chiusura automatica del portellone (solo per macchine provviste di rampa di espulsione).



# Rotopresse a camera fissa



## IMPRESS 125 F MASTER / 125 F PRO

Larghezza della balla 1,20 m, diametro della balla 1,25 m

La camera fissa dei modelli F a 18 rulli di compattazione azionati a catena forma balle stabili e ben formate. Il foraggio viene compattato fino a quando si raggiunge la pressione di compressione impostata sul terminale e misurata sul portellone posteriore. La legatura avviene automaticamente o premendo un tasto, a seconda dell'impostazione.

I sette rulli anteriori consentono una rotazione sicura della balla in ogni condizione d'impiego – anche con paglia.

- Due rulli di avviamento sopra e sotto **(1)**
- Cinque rulli di azionamento posizionati anteriormente, con pareti spesse 4,5 mm, per massime prestazioni di azionamento con balle molto compresse **(2)**
- Otto rulli di compattazione, con pareti spesse 3,5 mm, posizionati posteriormente, con portellone idraulico posteriore ideato per pressioni di compressione molto elevate **(3)**
- Grandi cuscinetti radiali orientabili a rulli del diametro di 50 mm

Tutti i rulli sono molto stabili, per ottenere massima densità della balla e resistere a pressioni di compressione molto elevate.





# Rotopresse a camera variabile



## **IMPRESS 155 V MASTER / 155 V PRO**

Larghezza della palla 1,20 m, diametro della palla da 0,80 a 1,55 m

## **IMPRESS 185 V MASTER / 185 V PRO**

Larghezza della palla 1,20 m, diametro della palla da 0,90 a 1,85 m

### **Ideata per massima sicurezza d'impiego e flessibilità**

I modelli Vario sono dotati di tre cinghie continue con un tendicinghia regolabile idraulicamente e guidato a pressione. La densità delle balle è regolabile in modo variabile mediante la pressione di compressione ed è adattabile alla consistenza del prodotto da comprimere. Le tre cinghie continue consentono una rotazione sicura della palla in ogni condizione d'impiego – anche con paglia.

### **Regolazione del cuore tenero in 3 zone di serie**

Grazie al tendicinghia delle cinghie di compressione è possibile una compressione controllata e variabile del cuore, della zona centrale e della zona esterna. La dimensione delle zone e la pressione di compressione sono regolabili secondo necessità dal terminale di comando.

Così è possibile ottenere una compressione particolarmente flessibile e stabile di balle di differente grandezza con un cuore tenero o a densità media, una zona centrale a densità elevata o media ed una zona esterna a densità elevata.

- Portellone idraulico posteriore, diametro della palla regolabile gradualmente
- Sei possibili preselezioni per differenti parametri per fieno / paglia / insilato per i modelli PRO
- I rulli di rinvio per le cinghie sono dotati di un rullo pulitore, in modo che il foraggio non si addensi sui rulli



# Comandi confortevoli



## **SELECT CONTROL – Comando elettronico a preselezione Di serie nei modelli MASTER**

- Funzioni preselezionabili dal terminale di comando
- Scocca di qualità in materiale polimerico con grande display e visualizzazione di stato
- Tasti retroilluminati in rilievo per una visione notturna ottimale
- Elemento di comando con attacco magnetico
- Contatore balls totale e giornaliero
- Regolazione flessibile del cuore tenero in 3 zone
- Presegnalazione acustica durante la compressione
- Segnale acustico di balla formata
- Visualizzazione della tensione delle cinghie (V), della pressione di compressione (F), del diametro e del numero di avvolgimenti della rete
- Indicatore del senso di marcia
- Modalità d'esercizio automatiche: legatura automatica
- Simboli di stato per pick-up, coltelli, fondo di taglio e legatura a rete
- Regolazione del diametro della balla, del numero di avvolgimenti e della pressione di compressione

## **Attacchi idraulici**

2 x distributori idraulici a doppio effetto Gr. 3

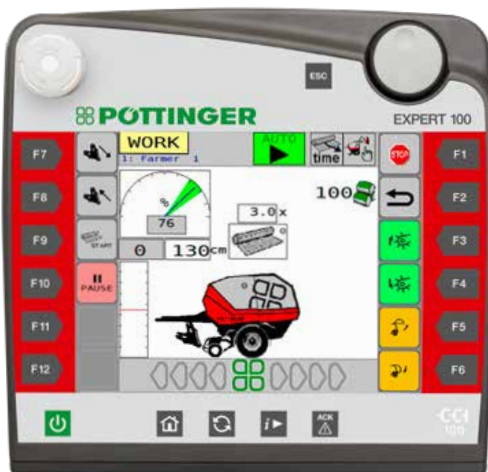
1 x scarico libero Gr. 4

Filtro dell'olio di serie



## **POWER CONTROL – Comando elettronico confortevole Di serie nei modelli IMPRESS PRO**

- Le funzioni possono essere comandate direttamente dal terminale di comando
- Scocca di qualità in materiale polimerico con grande display e visualizzazione di stato
- 4 tasti di funzione per comando confortevole di ulteriori allestimenti a richiesta
- Tasti retroilluminati in rilievo per una visione notturna ottimale
- Sistema diagnostico: indicazione delle segnalazioni di errore
- Terminale di comando con attacco a ventosa
- Contatore totale delle balle e contatore per 3 clienti
- Regolazione flessibile del cuore tenero in 3 zone
- Presegnalazione acustica durante la compressione
- Segnale acustico di balla formata
- Visualizzazione della tensione delle cinghie (V), della pressione di compressione (F), del diametro, del numero di avvolgimenti della rete
- Simboli di stato per pick-up, coltelli, fondo di taglio, legatura a rete ed ingrassaggio automatico (su richiesta)
- Indicatore del senso di marcia
- Modalità d'esercizio automatiche: legatura automatica, automatismo del portellone posteriore (solo con rampa di espulsione) e automatismo del pick-up
- Funzione semiautomatica per tutte le modalità d'esercizio automatiche – unica
- Regolazione del diametro della balla, del numero di avvolgimenti e della pressione di compressione



### **Attacchi idraulici:**

- 1 x distributore idraulico a semplice effetto Gr. 4
- 1 x scarico libero Gr. 4
- 1 x Load-Sensing (su richiesta), Gr. 2
- Filtro dell'olio di serie

## **CCI 100 ISOBUS – Un solo terminale di comando per tutti Su richiesta per IMPRESS PRO**

ISOBUS standardizza a livello mondiale la comunicazione elettronica tra trattore e macchine, così come pure il trasferimento dati tra questi due sistemi mobili ed il software gestionale agricolo. Il terminale ISOBUS CCI 100 di PÖTTINGER non comprende solo tutte le funzioni del terminale POWER CONTROL, ma consente anche di controllare in modo professionale tutte le macchine ISOBUS-compatibili dei diversi costruttori.

- Robusta scocca in materiale plastico
- Display di qualità a colori TFT 8,4" con touch-screen
- 6 tasti funzione a destra e 6 a sinistra (F1-F12)
- Sensore per luminosità automatica e tasti di funzione illuminati
- Contatore totale delle balle e contatore per 20 clienti
- Interfaccia USB per screenshots ed ampliamento del software del terminale di comando
- Ingresso per videocamera M12x1
- Compatibile con joystick AUX
- Rotellina di selezione con funzione di conferma per l'inserimento diretto e l'impostazione dei valori
- Ulteriori funzioni ISOBUS: legatura automatica ISO (necessaria segnalazione della velocità dalla presa segnale del trattore)



	<b>IMPRESS 125 F MASTER</b>	<b>IMPRESS 155 V MASTER</b>	<b>IMPRESS 185 V MASTER</b>
Diametro della balla	1,25 m	0,80 – 1,55 m	0,90 – 1,85 m
Larghezza della balla	1,20 m	1,20 m	1,20 m
Potenza minima richiesta	59 kW / 80 CV	59 kW / 80 CV	59 kW / 80 CV
Terminale di comando di serie	SELECT CONTROL	SELECT CONTROL	SELECT CONTROL
Numero giri/min. alla p.d.f.	540 giri/min	540 giri/min	540 giri/min
Larghezza pick-up	2,05 m / su richiesta 2,30 m	2,05 m / su richiesta 2,30 m	2,05 m / su richiesta 2,30 m
Numero max. coltelli	16	16	16
Distanza tra i coltelli	72 mm	72 mm	72 mm
Lunghezza	4657 mm	4897 mm	5107 mm
Larghezza esterna pick-up 2,05 / 2,30 m	2620 / 2830 mm	2620 / 2830 mm	2620 / 2830 mm
Altezza	2545 mm	2825 mm	3100 mm
Pneumatici di serie	380/55-17	380/55-17	380/55-17
Peso di serie	4750 kg	4750 kg	4850 kg

	<b>IMPRESS 125 F PRO</b>	<b>IMPRESS 155 V PRO</b>	<b>IMPRESS 185 V PRO</b>
Diametro della balla	1,25 m	0,80 – 1,55 m	0,90 – 1,85 m
Larghezza della balla	1,20 m	1,20 m	1,20 m
Potenza minima richiesta	74 kW / 100 CV	74 kW / 100 CV	74 kW / 100 CV
Terminale di comando di serie	POWER CONTROL	POWER CONTROL	POWER CONTROL
Numero giri/min. alla p.d.f.	1000 giri/min	1000 giri/min	1000 giri/min
Larghezza pick-up	2,30 m	2,30 m	2,30 m
Numero max. coltelli	32	32	32
Distanza tra i coltelli	36 mm	36 mm	36 mm
Lunghezza	4657 mm	4897 mm	5107 mm
Larghezza esterna	2830 mm	2830 mm	2830 mm
Altezza	2545 mm	2825 mm	3100 mm
Pneumatici di serie	500/50-17	500/50-17	500/50-17
Peso di serie	4850 kg	4850 kg	4950 kg



#### Allestimenti su richiesta per MASTER

- Occhione girevole
- Timone basso
- Pick-up 2,30 m
- Frenatura idraulica
- Assale a tandem
- Pneumatici 500/50-17
- Pneumatici 520/50 R17
- Pneumatici 500/60 R22,5
- Pneumatici 620/40 R 22,5
- Rampa di espulsione
- Lampeggiante

#### Allestimenti su richiesta per PRO

- Occhione girevole
- Timone basso
- Frenatura idraulica
- Assale a tandem
- Pneumatici 520/50 R17
- Pneumatici 500/60 R22,5
- Pneumatici 620/40 R 22,5
- Allestimento Load-Sensing (consigliato)
- Terminale di comando CCI ISOBUS
- Lubrificazione automatica con grasso
- Rampa di espulsione
- Lampeggiante

# IMPRESSioni

Clienti entusiasti



## **Agricoltore austriaco Berer punta alla qualità di taglio**

"La qualità di taglio è veramente eccellente. Il nostro sistema automatico di alimentazione miscela otto volte al giorno per quattro minuti ciascuno. Con le balle che avevamo finora, tagliate con 16 coltelli, per ogni operazione di miscelazione il sistema di alimentazione lavorava 2 minuti più a lungo – quindi complessivamente 16 minuti in più. Con il taglio corto della IMPRESS risparmiamo tempo ed energia."

## **La redditività impressiona un contoterzista tedesco**

Bernhard Bayer è un contoterzista ed un professionista nell'impiego delle rotopresse: "Oltre all'eccellente qualità del foraggio per me conta anche la maggiore densità della balle dovuta al taglio corto ed il conseguente peso più elevato della balle. Così ho bisogno di meno area di stoccaggio ed i tempi di lavoro si riducono. Ne derivano minori costi di trasporto e di stoccaggio e minore consumo di pellicola e di mezzo di legatura, con una conseguente maggiore redditività."

## **IMPRESS convince un professionista polacco**

Janusz Jelenkowski, oltre alle prestazioni elevate, apprezza soprattutto il comfort dell'accesso ergonomico al gruppo di taglio ad altezza uomo: "Data la mia resa per superficie annua, la manutenzione confortevole e sicura è un aspetto fondamentale. In combinazione con l'ottimo Servizio Assistenza di PÖTTINGER, la IMPRESS per me diventa imbattibile."

## Scopri più immagini!



Scarica  
gratis la  
app Layar



Scannerizza  
l'immagine

layar



### **Per la Francia contano prestazioni e taglio corto**

Stéphane Simon di GAEC Simon Francia è entusiasta: "La IMPRESS offre massima flessibilità d'impiego, sia con erba che con paglia. Durante il lavoro ho potuto apprezzare la qualità di raccolta e le prestazioni del pick-up oscillante, l'elevata qualità di taglio con i 32 coltelli reversibili e la forma perfetta delle balle a densità elevata. Ed ho apprezzato ancora di più l'automatismo del portellone posteriore, che mi ha fatto risparmiare molto tempo."

### **Azienda agricola italiana apprezza la flessibilità d'impiego**

L'azienda agricola Boldini F.lli s.s. ha una grande varietà di colture, che possono essere lavorate con la rotopressa IMPRESS. "Siamo entusiasti della qualità e delle prestazioni della IMPRESS. Nel raccolto di insilato, fieno o paglia la IMPRESS ha sempre fornito risultati eccellenti."



### **Grande azienda agricola ceca ZD Opařany**

La flessibilità d'impiego con tutti i tipi di foraggio ed il taglio corto da 36 mm sono stati determinanti per la grande azienda agricola ceca ZD Opařany: "La qualità di taglio e del foraggio sono eccellenti. La maggiore densità delle balle, combinata con l'elevata pressione di compressione fornisce balle compatte, ben formate e dure – sembrano uscite da un tornio, semplicemente perfette. Il gruppo di taglio estraibile è veramente un'eccellente innovazione: ora l'operatore può sostituire comodamente i coltelli restando in piedi e non deve più entrare nella camera di compressione. Ciò non è solo sicuro, ma fa anche risparmiare tempo."



### La Vostra macchina va online.

Tutte le informazioni riguardanti la Vostra macchina:  
**semplice – sempre – dovunque**

Scannerizzate con lo smartphone o il tablet il codice QR della targhetta del modello oppure digitate sul browser [www.poettinger.at/poetpro](http://www.poettinger.at/poetpro) ed inserite la matricola macchina. Riceverete immediatamente una grande quantità di informazioni riguardanti la Vostra macchina.

- Libretti d'uso e manutenzione
- Informazioni sugli allestimenti
- Prospetti
- Immagini
- Video



### Servizio di ricambi PÖTTINGER

- Eccellente rete mondiale di rivenditori e concessionari
- Disponibilità per decenni di pezzi di ricambio e pezzi di usura
- Ricambi originali PÖTTINGER ordinabili 24 ore su 24

#### PÖTTINGER Landtechnik GmbH

Industriegelände 1  
4710 Grieskirchen  
Österreich  
Telefon +43 7248 600-0  
[info@poettinger.at](mailto:info@poettinger.at)  
[www.poettinger.at](http://www.poettinger.at)

#### PÖTTINGER Italia S.r.l.

Via E. Fermi, 6 – Loc. Polignano  
29010 San Pietro in Cerro (PC)  
Italia  
Tel. +39 0523 838012  
Fax +39 0523 838253  
[info@poettinger.it](mailto:info@poettinger.it)  
[www.poettinger.it](http://www.poettinger.it)

